WESTSIDE SOCCER CLUB
TEMPORADA PRIMAVERA 2027

Por favor regístrese en línea en www.westsidesoccerclub.com – OR –
Envíe este formulario complete ANTES Feb. 15, 2027 a:
Westside Soccer Club, 8231 SW Cirrus Dr, Bldg 16, Beaverton, OR 97008
PREGUNTAS - call (503) 352-0180 OR email westsidesoccerinfo@gmail.com

INFORMACIÓN PARA PADRES/TUTORES

PADRE/TUTOR 1

Nombre: _____

Email: _____

Teléfono: _____

Domicilio: _____

Ciudad, Código Postal: _____

Relación con el jugador: _____

PADRE/TUTOR 2

Nombre: _____

Email: _____

Teléfono: _____

Domicilio: _____

Ciudad, Código Postal: _____

Relación con el jugador: _____

INFORMACIÓN DEL JUGADOR

Nombre: _____

Nacimiento: _____

Sexo: _____

Grado escolar para '23/'24: _____

Escuela: _____

Coach/Teammate Requests: _____

_____

Las solicitudes se aceptarán si es posible, pero no se pueden garantizar.

*THPRD ID: _____

Todos los jugadores que participen en Westside Soccer Club deben tener una cuenta THPRD actual y un número de identificación THPRD para registrarse en la temporada. Los jugadores que residen fuera de los límites de THPRD deberán pagar la tarifa de evaluación fuera del distrito de THPRD para la temporada.

Los uniformes se pueden comprar en Tursi's Soccer:

Tursi's Soccer Westside Location
8805 SW Canyon Lane
Portland, OR
503-297-2241
www.tursissoccer.com

CONTACTO DE EMERGENCIA

Nombre: _____

Teléfono: _____

Relación con el jugador: _____

SEGURO/INFORMACIÓN MÉDICA

Médico de cabecera: _____

Teléfono: _____

Alergias/Problemas Médicos: _____

_____

Compañía de Seguros Médicos: _____

Número de identificación: _____

Consentimiento para jugar:
Yo/nosotros, como padre/tutor del jugador mencionado anteriormente, por la presente doy permiso para toda la atención médica que se considere necesaria por parte de un doctor en medicina u odontología debidamente autorizado para mi dependiente. Este cuidado puede brindarse bajo cualquier condición que sea necesaria para preservar la vida, las extremidades o el bienestar de mi dependiente. También autorizo a los voluntarios y/o entrenadores del club a transportar al menor arriba mencionado hacia y desde la atención médica.

Firma: _____ Date: _____

POR FAVOR COMPLETE EL REGISTRO EN LA PRÓXIMA PÁGINA...

INFORMACIÓN DE REGISTRO

*Please select:	Registro Regular	Registro Tardío Según lo permita el espacio
☐ K – 1st grade	$70	$90
☐ 2nd – 8th grade	$95	$115

La inscripción tardía para K–8° grado comienza el 16 de febrero

Seleccione el tipo de pago:

☐ Tarjeta de crédito

☐ Cheque

☐ Dinero

☐ ¿Se necesita una beca?

Los pagos en efectivo o con cheque se pueden hacer en persona en la oficina de WSC durante el horario regular de oficina. Los pagos con cheques también se pueden enviar por correo a la oficina. Los pagos con tarjeta de crédito se pueden realizar por teléfono durante el horario regular de oficina. Los jugadores no están confirmados para jugar hasta que se haya recibido el pago.

¿Califica para el almuerzo gratis/a precio reducido?

☐ SÍ ☐ NO

Si no es así, díganos por qué le gustaría solicitar ayuda financiera.

_____

_____

Solicite ayuda financiera de THPRD aquí:
https://www.thprd.org/activities/financial-aid

¿Necesitas ayuda con un uniforme? ☐ SÍ ☐ NO

Código de Conducta del Westside Soccer Club (10/2021)

Si soy entrenador, me comprometo a:

- Esforzarme por asegurar que cada jugador tenga una experiencia positiva como miembro de mi equipo.
- Utilizar un lenguaje positivo con los jugadores para fomentar su desarrollo futbolístico.
- Ser respetuoso con todos los miembros del equipo, los oponentes y los árbitros. Cualquier problema con los árbitros u otro equipo debe ser comunicado a la Junta Directiva de Westside, la cual trabajará en coordinación con los otros clubes.
- Asumir la responsabilidad por las acciones de todos los miembros del equipo, padres/tutores y espectadores que apoyen a mi equipo.
- Mantener una comunicación clara con las familias sobre todas las actividades y funciones del equipo.
- Proporcionar un entorno seguro y divertido para que los jugadores aprendan fútbol.
- Cumplir con todas las normas de salud y seguridad.
- Cumplir con todas las normas del Westside Soccer Club y todas las normas de la Liga THJSL para los entrenamientos y partidos.
- Seguir las pautas y enseñanzas recibidas en las capacitaciones sobre conmociones cerebrales y seguridad deportiva (SafeSport).

Si soy padre/tutor, me comprometo a:

- Comprender que este es un fútbol de carácter recreativo, cuyo único objetivo es jugar y divertirse. La liga no lleva registro de marcadores ni de clasificaciones.
- Ser respetuoso con todos los jugadores, entrenadores y árbitros.
- Utilizar únicamente comentarios positivos y de aliento.
- No dar instrucciones técnicas (entrenar) a mi hijo/a desde la banda.
- Cumplir con todas las normas de salud y seguridad.
- Comunicarme directamente con el entrenador sobre cualquier asunto que requiera su atención.
- Notificar a la Junta Directiva del Westside Soccer Club sobre cualquier problema que requiera su atención.
- Cumplir con todas las normas del Westside Soccer Club y todas las normas de la Liga THJSL para los entrenamientos y partidos.

Si soy jugador, me comprometo a:

- Llegar a tiempo a todos los entrenamientos y partidos.
- Dar mi máximo esfuerzo en los entrenamientos y partidos.
- Ser respetuoso con todos mis compañeros de equipo, oponentes y árbitros.
- Utilizar únicamente comentarios positivos y de aliento.
- Aceptar las instrucciones y enseñanzas impartidas por los entrenadores de mi equipo.
- Cumplir con todas las normas de salud y seguridad.
- Cumplir con todas las normas del Westside Soccer Club y todas las normas de la Liga THJSL para los entrenamientos y partidos.

La información proporcionada en esta página, incluidos los enlaces en los que se puede hacer clic, se encuentra en el sitio web de WSC (www.westsidesoccerclub.com), en la sección «Información para padres/jugadores» (Parent/Player Information).

Protección de menores frente al abuso sexual

Política de notificación obligatoria

El 14 de febrero de 2018, se promulgó la Ley de 2017 sobre la protección de menores frente al abuso sexual y la autorización para un deporte seguro (*Protecting Young Victims from Sexual Abuse and Safe Sport Authorization Act of 2017*). Esta ley modifica la Ley de 1990 sobre víctimas de abuso infantil (*Victims of Child Abuse Act of 1990*) para ampliar la obligación de notificar cualquier sospecha de abuso infantil —incluido el abuso sexual— en un plazo de 24 horas. Esta obligación recae en todos los adultos autorizados a interactuar con atletas menores de edad o atletas aficionados por parte de un organismo rector nacional, un miembro de dicho organismo o una organización deportiva amateur que participe en competiciones deportivas entre estados o a nivel internacional. Para obtener más información sobre esta ley, visite https://www.govtrack.us/congress/bills/115/s534. Para cumplir con esta normativa, todos los miembros de la junta directiva, administradores, entrenadores y voluntarios de Westside Soccer Club deben completar la capacitación de *SafeSport*. El sitio web de *SafeSport* es https://safesport.org/training. Tenga en cuenta que TODOS los atletas que cumplan 18 años durante la temporada de otoño también deben completar la capacitación de *SafeSport*. Consulte la pestaña «Entrenadores» (*Coaches*) en nuestro sitio web para obtener instrucciones. Asimismo, si usted es padre o madre y busca recursos para garantizar la seguridad de su hijo/a atleta, puede acceder a la capacitación para padres sin costo alguno creando una cuenta en http://www.athletesafety.org; añada la capacitación para padres a su carrito y podrá acceder al contenido. La «Guía para padres sobre la mala conducta en el deporte» (*Parent's Guide to Misconduct in Sport*) está diseñada para los padres de atletas de todas las edades. Este curso explica los problemas relacionados con la mala conducta en el ámbito deportivo y ayuda a los padres a asegurar que sus hijos tengan una experiencia deportiva positiva y segura.

Si sospecha que existe una situación de abuso, envíe un correo electrónico a abuse@westsidesoccerclub.com para recibir instrucciones.

Política e información sobre conmociones cerebrales

Una conmoción cerebral es una lesión cerebral. Estas lesiones son causadas por un golpe o impacto en la cabeza y pueden ser graves. Una conmoción cerebral no es algo que se pueda ver a simple vista. Los signos y síntomas pueden aparecer inmediatamente después

de la lesión o, en ocasiones, días o semanas más tarde. Si su hijo manifiesta síntomas de una conmoción cerebral, o si usted observa dichos síntomas, es fundamental buscar atención médica de inmediato. Si su hijo sufre una conmoción cerebral o presenta signos o síntomas de la misma, deberá ser retirado de la actividad y NO se le permitirá volver a los entrenamientos ni a los partidos hasta que un profesional médico autorice su regreso.

Para obtener más información sobre las conmociones cerebrales, visite: https://www.westsidesoccerclub.com/parent-player-information/jewelry-and-concussion-policy

Sus iniciales o firma en esta página y en la exención de responsabilidad médica confirman que usted comprende la información relativa a las conmociones cerebrales.

Política de la THJSL sobre el uso de joyas

No está permitido el uso de joyas durante los partidos o entrenamientos.
Las cintas o bandas para el cabello, si se utilizan, deben ser elásticas.
Asimismo, deberán retirarse otros objetos que, a criterio del árbitro, puedan representar un peligro para el propio jugador o para los demás participantes.
Las pulseras o collares de carácter religioso o médico no se consideran "joyas", pero deben fijarse al cuerpo con cinta adhesiva, de manera que el árbitro lo considere adecuado.
Cubrir los pendientes con cinta adhesiva NO es un método aceptable para intentar eludir esta norma.
El incumplimiento de las indicaciones del árbitro supondrá la descalificación inmediata del jugador, quien no podrá participar hasta que el árbitro determine que el riesgo ha sido eliminado.

Reembolsos

Para solicitar el reembolso de las cuotas de inscripción, envíenos un correo electrónico a westsidesoccerinfo@gmail.com.

- Las solicitudes de reembolso para la temporada de otoño realizadas antes del 15 de agosto se reembolsarán menos una tarifa administrativa de $15.
- Las solicitudes de reembolso para la temporada de primavera realizadas antes del 15 de marzo se reembolsarán menos una tarifa administrativa de $15.

Los reembolsos por inscripción tardía —para aquellas inscripciones completadas durante el periodo de inscripción tardía— se emitirán menos una tarifa administrativa de $15 y la tarifa por inscripción tardía de $20, sumando un total de $35.

Después de estas fechas, no se realizarán reembolsos. Las excepciones a estas políticas quedan a discreción de la Junta Ejecutiva del WSC.

Cancelación de partidos o de la temporada

Si se cancela una temporada completa debido a condiciones climáticas, problemas de salud pública u otras razones, se reembolsarán las cuotas de inscripción menos una tarifa administrativa de $15. Esta tarifa cubre los gastos ya incurridos (comisiones de tarjetas de crédito, alojamiento web, tarifas de la OYSA y costos de programación).

No habrá reembolsos por partidos o entrenamientos individuales cancelados. Las condiciones climáticas extremas representan un riesgo para los programas deportivos al aire libre y pueden ocurrir en cualquier época del año. Esta política cubre cualquier motivo de cancelación de partidos o entrenamientos.

Cualquier excepción a estas políticas queda a discreción de la Junta Ejecutiva del WSC.

Correos electrónicos de la OYSA

La OYSA envía correos electrónicos, boletines informativos y promociones a lo largo de la temporada. Todos los correos electrónicos son aprobados por la OYSA y enviados por su oficina. Su dirección de correo electrónico no será cedida a ningún proveedor externo. Usted tiene la opción de darse de baja para dejar de recibir correos electrónicos de la OYSA directamente a través de cualquiera de los correos enviados.

Pautas para jugar en una categoría superior (Play up):

- El WSC no evalúa el talento; los padres o tutores deben asignar a los jugadores a la categoría adecuada.
- No se permite jugar en una categoría superior que exceda un grado escolar (un jugador que ya ha sido adelantado un año escolar según su edad no puede jugar un año adicional en una categoría superior).
- La opción de jugar en una categoría superior se aplica únicamente a jugadores desde Preescolar (Pre-K) hasta el 7.º grado (G7). Los jugadores de 8.º grado (G8) no pueden jugar en la categoría recreativa de escuela secundaria (HS Rec).
- No se garantiza la asignación al mismo equipo a múltiples jugadores de un equipo anterior que soliciten jugar en una categoría superior.

- Al solicitar jugar en una categoría superior, usted está priorizando dicha solicitud por encima de las solicitudes relacionadas con entrenadores o compañeros de equipo específicos.
- Los jugadores que soliciten jugar en una categoría superior se distribuirán equitativamente entre los equipos del grupo de edad solicitado. • Ningún equipo estará compuesto por una mayoría de jugadores que jueguen en una categoría superior.